

Vea abajo la versión en portugués  
Versão em português veja abaixo

### **Acuerdos alcanzados en la XXI Reunión de Altas Autoridades de Derechos Humanos y Cancillerías de MERCOSUR y Estados Asociados (RAADDHH)**

Entre los días 26 y 29 de marzo de 2012 se realizó en la ciudad de Buenos Aires la XXI Reunión de Altas Autoridades de Derechos Humanos del MERCOSUR (RAADDHH). Participaron delegaciones de los Estados Miembros Argentina (que además ejerce la Presidencia Pro Tempore durante el primer semestre del año), Brasil, Paraguay y Uruguay, y de los Estados asociados Chile, Colombia, Ecuador y Perú. También participaron el Secretario Ejecutivo del Instituto de Políticas Públicas en Derechos Humanos del Mercosur (IPPDH), Dr. Víctor Abramovich; y, en carácter de observadores, el Representante Regional para América del Sur de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Amerigo Incalcaterra, y la Representante del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, Dra. Soledad García Muñoz.

Las delegaciones alcanzaron importantes acuerdos en materia de coordinación de políticas sobre derechos humanos intra-bloque MERCOSUR. Así, por ejemplo, consensuaron seguir impulsando el **Proyecto de Convención Interamericana para la Promoción y Protección de los Derechos de las Personas Mayores**.

Los representantes gubernamentales además definieron sostener una posición común en el **proceso de revisión de los órganos de tratados de Naciones Unidas** y debatieron sobre el **fortalecimiento del Sistema Interamericano de Derechos Humanos**. Al respecto, la RAADDHH valoró las candidaturas de nacionales de Estados miembros y asociados a la Corte Interamericana de Derechos Humanos, y las delegaciones de Argentina y Uruguay adelantaron su apoyo a la candidatura del Dr. Roberto Caldas, de Brasil, que se encontraba presente en la reunión.

Por otra parte, el IPPDH informó sobre el proceso de la **solicitud de Opinión Consultiva sobre niñez migrante** presentada por los cuatro Estados Miembros del MERCOSUR ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos (Corte IDH)<sup>1</sup>. La RAADDHH acordó consolidar la posición intra-bloque para la audiencia en Costa Rica en el mes de junio del corriente año.

La RAADDHH también acordó impulsar en distintos foros especializados del MERCOSUR el **Programa de Acciones y Actividades para garantizar los derechos de niños, niñas y adolescentes migrantes y de sus familiares en el marco del Plan Estratégico de Acción Social del MERCOSUR (PEAS)**. El IPPDH y la Comisión Permanente Niñ@Sur informaron sobre los objetivos y acciones del programa, así como sobre la agenda de presentaciones hasta su tratamiento en la Comisión de Coordinación de Ministerios de Asuntos Sociales (CCMAS) del MERCOSUR que tendrá lugar en el mes de junio.

---

<sup>1</sup> Hasta el momento han presentado observaciones escritas a la solicitud de Opinión Consultiva los siguientes Estados: Brasil, Costa Rica, Ecuador, Honduras y México. También hicieron lo propio los siguientes organismos internacionales: la Oficina Regional para América del Sur del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH), la Oficina Regional para América Latina y El Caribe del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), y la Oficina Regional para Centroamérica, Norteamérica y el Caribe de la Organización Internacional para las Migraciones. Por otra parte, más de 30 organismos estatales, asociaciones internacionales y nacionales, instituciones académicas, organizaciones no gubernamentales e individuos de la sociedad civil han presentado observaciones escritas. Toda esta información se encuentra disponible en la página de la Corte IDH (<http://www.corteidh.or.cr/soloc.cfm>).

En cuanto a la constitución del **Grupo Técnico de obtención de datos, información y relevamiento de archivos de las Coordinaciones Represivas del Cono Sur y en particular de la Operación Cóndor** —creado en la XX RAADDHH bajo la órbita de la Comisión Permanente de Memoria, Verdad y Justicia—, las delegaciones designaron a los representantes gubernamentales que lo integrarán y definieron celebrar la primera reunión el 7 y 8 de junio del corriente año.

En cumplimiento del mandato recibido, el IPPDH presentó un documento preliminar sobre **“Principios fundamentales para las Políticas Públicas en materia de Sitios de Memoria”**. Las autoridades de derechos humanos resolvieron poner en marcha un proceso de consulta por un período de seis meses, para recibir observaciones, comentarios o sugerencias que enriquezcan el documento.

En el marco de la cooperación que los Estados Parte y Asociados del MERCOSUR vienen desarrollado en Haití tanto a nivel bilateral como regional y multilateral, las delegaciones debatieron acerca de la posibilidad de apoyar el **fortalecimiento institucional en materia de derechos humanos en la República de Haití**. Se consensuó que en la próxima RAADDHH, y con la asistencia técnica del IPPDH, se presentarán alternativas que tengan en cuenta las prioridades del Gobierno de Haití.

Por último, la XXI RAADDHH también dio pasos significativos en la consolidación institucional de este espacio de coordinación subregional. Así, por un lado, se aprobaron los proyectos de las **páginas web de la RAADDHH y el IPPDH**, diseñadas con una identidad similar con el fin de difundir e intercambiar sus actividades y fortalecer la comunicación y participación social. Ambos sitios virtuales estarán accesibles en las próximas semanas.

También se aprobó el **marco conceptual de un proyecto FOCEM<sup>2</sup>** denominado “Construyendo una infraestructura para la protección y promoción de los derechos humanos en el MERCOSUR”. Se encomendó al IPPDH iniciar el proceso de formulación técnica del proyecto y se resolvió que una vez concluido, se presentaría ante las autoridades competentes del MERCOSUR por parte de los cuatro Estados miembros del MERCOSUR, en conjunto con el IPPDH.

Las delegaciones además acordaron elaborar un **Reglamento Interno** que regule el funcionamiento de la RAADDHH y, entre otras cuestiones, la participación de la sociedad civil en ella. Se encargó al IPPDH brindar apoyo técnico en la elaboración del nuevo proyecto y se definió un proceso que contempla la recepción de observaciones escritas tanto por parte de los Estados como de la sociedad civil hasta fines del mes de mayo, la integración de una Comisión Redactora Virtual, y la discusión de la propuesta en la próxima reunión plenaria que tendrá lugar en Brasil.

Finalmente, la XXI RAADDHH efectuó una serie de declaraciones por consenso. En el marco del trigésimo aniversario de la conmemoración argentina del Día de los Veteranos y los Caídos en la Guerra de Malvinas, las autoridades de derechos humanos reiteraron el firme respaldo a los legítimos derechos de la República Argentina en la disputa por la soberanía de las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes; y destacaron la permanente actitud constructiva y disposición del Gobierno argentino para alcanzar, por la vía de las negociaciones, una solución pacífica y definitiva, conforme a los principios del Derecho Internacional y teniendo en cuenta los intereses y respetando el modo de vida de los habitantes de las islas.

Asimismo, los Estados Miembros y Asociados del MERCOSUR repudiaron todo acto de violencia y discriminación contra las personas Lesbianas, Gays, Bisexuales, Transgénero e Intersexuales (LGBTI).

---

<sup>2</sup> El FOCEM (Fondo de Convergencia Estructural del MERCOSUR), es un Fondo destinado a financiar programas para promover la convergencia estructural; desarrollar la competitividad; promover la cohesión social, en particular de las economías menores y regiones menos desarrolladas, y apoyar el funcionamiento de la estructura institucional, así como el fortalecimiento del proceso de integración. Más información disponible en: <http://www.mercosur.int/focem/>.

Durante las sesiones todas las delegaciones remarcaron el valiosísimo aporte realizado por el Secretario de Derechos Humanos de la República Argentina para la creación y consolidación de este espacio de articulación regional. El Dr. Eduardo Luis Duhalde falleció el 3 de abril de 2012.

Se adjuntan como anexos el Acta del Plenario de la XXI RAADDHH y el Acta sobre el Proyecto de reglamento interno y participación de la sociedad civil en la RAADDHH.

**El IPPDH MERCOSUR es un organismo creado por Decisión N° 14/09 del Consejo de Mercado Común del MERCOSUR en el año 2009 con sede permanente en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina. El Instituto tiene como función principal la cooperación técnica, la investigación aplicada y la coordinación de políticas públicas en derechos humanos en el ámbito de los países del MERCOSUR.**

Para mayor información, favor contactarse con Valeria Novak al correo <a href="mailto:ippdh@mercosur.org.uy">ippdh@mercosur.org.uy</a> o al teléfono (+54 11) 52 36 58 40.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

### **Acordos da XXI Reunião de Altas Autoridades em Direitos Humanos e Chancelarias do MERCOSUL e Estados Associados (RAADDHH)**

Entre 26 e 29 de Março de 2012 foi realizada em Buenos Aires a XXI Reunião de Altas Autoridades em Direitos Humanos e Chancelarias do MERCOSUL e Estados Associados (RAADDHH). Participaram as delegações dos Estados Membros Argentina (que também detém a Presidência Pro Tempore durante o primeiro semestre do ano), Brasil, Paraguai e Uruguai, e países associados, Chile, Colômbia, Equador e Peru. Também estiveram presentes o Secretário Executivo do Instituto de Política em Direitos Humanos do MERCOSUL (IPPDH), Dr. Víctor Abramovich e, como observadores, o Representante Regional do ACNUDH para a América do Sul do Alto Comissariado das Nações Unidas para os Direitos Humanos, Amerigo Incalcaterra, e o representante do Instituto Americano de Direitos Humanos, Dra. Soledad García Muñoz.

As delegações chegaram a acordos importantes em matéria de coordenação das políticas de direitos humanos do MERCOSUL intra-bloco. Assim, por exemplo, concordaram em continuar a promover o **Projeto de Convenção sobre a Promoção e Proteção dos Direitos das Pessoas Idosas**.

Também, os representantes do governo definiram de manter uma posição comum no **processo de revisão dos órgãos dos tratados das Nações Unidas**, e debateram o **fortalecimento do Sistema Interamericano de Direitos Humanos**. A este respeito, a RAADDHH valorizou as candidaturas de nacionais dos Estados-membros e associados para a Corte Interamericana de Direitos Humanos, e as delegações da Argentina e do Uruguai avançaram para apoiar a candidatura do Dr. Robert Caldas, Brasil, que estava presente em da reunião.

Além disso, o IPPDH informou sobre o processo da **solicitação de uma opinião consultiva sobre as crianças migrantes** apresentada pelos quatro países-membros do MERCOSUL perante a Corte Interamericana de Direitos Humanos (CIDH)<sup>3</sup>. A RAADDHH acordou em consolidar a posição intra-bloco para a audiência na Costa Rica, em junho deste ano.

---

<sup>3</sup> Até agora, foram apresentadas observações por escrito, à solicitação de opinião consultiva dos seguintes Estados: Brasil, Costa Rica, Equador, Honduras e México. Também fizeram o mesmo as seguintes organizações internacionais: o Escritório Regional para América do Sul do Alto Comissariado das Nações para os Direitos Humanos (ACNUDH), o Escritório Regional para América Latina e Caribe do Fundo das Nações Unidas para a Infância (UNICEF), o Alto Comissário para os Refugiados (ACNUR) e do Escritório Regional para a América Central e o Caribe da Organização Internacional para as Migrações. Além disso, mais de 30 agências governamentais, associações internacionais e

A RAADDHH também concordou em promover, em vários fóruns especializados do MERCOSUR, o **Programa de Ação e Atividades para garantir os direitos das crianças, adolescentes e suas famílias no âmbito do Plano Estratégico de Ação Social do MERCOSUL (PEAS)**. O IPPDH junto com a Comissão Permanente Niñ@Sul informaram sobre os objetivos e ações do programa e também sobre a agenda de apresentações até serem tratados pela Comissão para a Coordenação de Assuntos Sociais Ministérios (CCMAS) do MERCOSUL a ser realizada no mês de junho.

Quanto à constituição do **Grupo Técnico de coleta de dados, informações, e pesquisa de arquivos das Coordenações Repressivas do Cone Sul**, em especial da Operação Condor - criado na XX RAADDHH sob a égide do Comitê Permanente da Memória, Verdade e Justiça—, as delegações designaram os representantes do governo que irão integrá-la e definiram a primeira reunião em sete e oito de junho deste ano.

Na persecução do seu mandato, o IPPDH apresentou um projeto de documento sobre **"Princípios Básicos de Políticas Públicas em Sítios de Memória"**. As autoridades de direitos humanos decidiram lançar um processo de consulta por um período de seis meses para receber observações, comentários ou sugestões para enriquecer o documento.

No âmbito da cooperação que desenvolvem os Estados Partes e Associados do MERCOSUL no Haiti nos planos bilateral, regional e multilateral, as delegações discutiram a possibilidade de apoio ao **fortalecimento institucional no âmbito de direitos humanos na República do Haiti**. Foi acordado que na próxima RAADDHH, e com assistência técnica do IPPDH, sejam apresentadas alternativas que levem em conta as prioridades do Governo do Haiti.

Finalmente, a XXI RAADDHH também fez avanços significativos na consolidação institucional do espaço de coordenação sub-regional. Então, por um lado, aprovou os projetos dos **sites web da RAADDHH e do IPPDH**, projetados com uma identidade semelhante, a fim de divulgar e compartilhar suas atividades e fortalecer a comunicação e participação social. Os dois sites estarão acessíveis nas próximas semanas.

Também aprovaram a **estrutura conceitual de um projeto FOCEM<sup>4</sup>** denominado "Construindo uma infraestrutura para a proteção e promoção dos direitos humanos no MERCOSUL". Foi encomendado ao IPPDH de iniciar o processo de formulação técnica do projeto, e resolveram que uma vez concluído, será submetido às autoridades competentes do MERCOSUL pelos quatro países membros do MERCOSUL, juntamente com o IPPDH.

As delegações também concordaram em desenvolver um **Regulamento interno** para regular o funcionamento da RAADDHH e, entre outras questões, a participação da sociedade civil nela. Foi encarregado ao IPPDH, o apoio técnico no desenvolvimento do novo projeto e a RAADDHH definiu um processo que prevê a recepção das observações escritas por os Estados e a sociedade civil até o final de maio, a integração de uma Comissão de Redação Virtual e a discussão da proposta na próxima reunião plenária a ser realizada no Brasil.

Finalmente, a XXI RAADDHH fez uma série de declarações por consenso. De acordo com o trigésimo aniversário de comemoração da Argentina do Dia dos Veteranos e os Caídos na Guerra das Malvinas, as autoridades de direitos humanos reiteraram seu firme apoio aos

---

nacionais, instituições acadêmicas, ONGs e indivíduos da sociedade civil apresentaram observações escritas. Toda esta informação está disponível no site da CIDH (<http://www.corteidh.or.cr/soloc.cfm>).

<sup>4</sup> O Fundo para a Convergência Estrutural do MERCOSUL (FOCEM) é um fundo destinado a financiar programas para promover a convergência estrutural; desenvolver a competitividade; promover a coesão social, em particular das economias menores e regiões menos desenvolvidas e apoiar o funcionamento da estrutura institucional e o fortalecimento do processo de integração.

legítimos direitos da Argentina na disputa sobre a soberania das Ilhas Malvinas, Geórgia do Sul e Sandwich do Sul e os espaços marítimos circundantes, e assinalou a disposição construtiva e permanente do Governo da Argentina para alcançar, por meio de negociação, uma solução pacífica e definitiva, de acordo com os princípios do direito internacional e tendo em conta os interesses e respeitando o modo de vida dos ilhéus.

Além disso, os Estados-Membros do MERCOSUL e Associados repudiaram todos os atos de violência e discriminação contra Lésbicas, Gays, Bissexuais, Trans e Intersexo (LGBTI).

Durante as reuniões, todas as delegações sublinharam a inestimável contribuição feita pelo Secretário de Direitos Humanos da Argentina para a criação e consolidação deste espaço regional de articulação. O Dr. Eduardo Luis Duhalde morreu em 03 de abril de 2012.

Figuram como anexos, a Ata do Plenário da XXI RAADDHH, e do projeto de Regulamento interno e participação da sociedade civil na RAADDHH.

**IPPDH MERCOSUL é uma organização criada pela Decisão N° 14/09 do Conselho do Mercado Comum do MERCOSUL em 2009, com sede permanente na cidade de Buenos Aires, Argentina. Sua principal função é a cooperação técnica, a pesquisa aplicada e a coordenação das políticas públicas em direitos humanos no contexto dos países do MERCOSUL.**

Para mais informações sobre a Opinião Consultiva entre em contato com Valeria Novak ao [ippdh@mercosur.org.uy](mailto:ippdh@mercosur.org.uy) ou pelo telefone (+54 11) 52 36 58 40